

# Belgrano R es tuyo

ABRIL  
2017

NRO.  
147

**B**  
BELGRANO R  
SOCIEDAD DE FOMENTO

SFBR  
**UN COMIENZO DE  
AÑO AGITADO**

LLEGÓ LA TARJETA DE  
**BENEFICIOS DE  
BELGRANO R**

LE PAIN QUOTIDIEN  
**LA CAMINATA DE  
LA RESISTENCIA**

# D'Antonio

PROPIEDADES

*"Siempre en los mejores proyectos"*

## BELGRANO



Av. Melián 1902 - Tel: 4554-4075 /9250

## CABALLITO



Av. Pedro Goyena 1300 - Tel: 4988-0300/0400

## La Familia: Un estilo de vida

38 años de experiencia en la actividad inmobiliaria, nos han **"formado para servir"** cada día mejor a quienes confían en nosotros. Un voto de confianza es un valor entrañable para quien lo entrega y una importantísima responsabilidad para quienes lo recibimos. Así lo sentimos.

Con el tiempo hemos comprobado que la compra o la venta de una propiedad es mucho más que una transacción inmobiliaria. En ellas se involucran personas y familias... como la de Ustedes... como la Nuestra...

Sabemos y sentimos que un lugar donde vivir es al fin de cuentas: **"Un Hogar"**... Un lugar donde soñar y proyectar... Un reflejo de nosotros y los nuestros... Con un estilo propio y particular.

Es esta una convicción con la cual hemos crecido, perfeccionamos con la experiencia y que puesta en valor, nos hace estar un paso adelante para brindar nuestra inspirada respuesta empresaria a un mercado, que necesita de verdadera idoneidad profesional y atención personalizada.

***"Somos una buena Familia de inmobiliarios, al servicio de la suya"  
Esto también es un de estilo de vida.***

D'Antonio  
PROPIEDADES

[www.dantoniopropiedades.com](http://www.dantoniopropiedades.com)



ESCRIBE **FERNANDO QUEVEDO ORDEN**  
*Presidente de la Sociedad de Fomento de Belgrano R*

## Entre ustedes y nosotros, nuestro barrio

Estimados Vecinos:

Desde estas líneas, les he hablado anteriormente de realidades, proyectos, festejos y trabajos. Pero hoy quiero hablarles de luchas. Las que incansablemente venimos realizando para y por nuestro barrio. Aquellas que lamentablemente muchos vecinos no ven, o si las ven no saben que es fruto del silencioso y permanente bregar de esta institución, que sin ser perfecta, esta movida desde sus inicios por la noble y generosa voluntad de sus miembros por conseguir un barrio mejor.

¿Y qué es un barrio mejor? Es el mantener aquel que elegimos para vivir por sus características e identidad, aceptando y permitiendo las mejoras y avances de los tiempos sin que ello destruya o sean invasivos a un espíritu particular como es el de Belgrano R. Y hablo de generosa voluntad, pues todos los miembros, pasados y presentes de la SFBR hacen esta tarea distraendo tiempo a sus trabajos y familias en pro de todos.

Y es en estos tiempos, donde muchos hablan de la preservación del patrimonio, que quiero recordar, como mero ejemplo, que fue esta Sociedad de Fomento la que con mucho esfuerzo presentó al Gobierno de la Ciudad de Bs. As., cerca de 200 casas de las cuales 164 resultaron para su catalogación y protección. El haber conseguido las protecciones de U28 y APH4 y APH 46, y evitado, recientemente, la demolición de la estación de madera (anden a Retiro) y en su lugar sea restaurada.

Como alguien dijo, nuestros logros son todas aquellas cosas que no vemos, las torres que no se construyeron desde la década del 80, etc. Por eso, hablé de luchas, donde hubo triunfos pero también derrotas, las que no nos amedrentan ni hacen decaer, por eso es que llevamos 35 años en este caminar y esperamos seguir muchos más, junto a Ustedes y acompañados por Ustedes.

## ÍNDICE

**04. CARTAS DE LECTORES**  
HUMOR

**06. BREVES**

**09. 5<sup>ta</sup>. FERIA DE GARAGE**

**10. ACTUALIDAD**

LPQ: La caminata de la resistencia

**14. CUENTOS**

Marzo: prueba para madres

**16. DESDE LA SFBR**

Un comienzo de año intenso

**19. II CONCIERTO SINFÓNICO EN BELGRANO R**

**20.** Luces y sombras de la Plaza Castelli

**22. TARJETA DE BENEFICIOS**

Belgrano R es tuyo

**24. SEGURIDAD VIAL**

Vuelta a clases segura

**25.** Kiss and Drop

**28. HISTORIA**

Aquel sueño del taller escuela que nunca fue

**31. TEMAS COTIDIANOS**

Campito felino

**34. TIEMPO LIBRE**

Brazos fuertes

**37. GOURMET:**

Tarta de Champiñón y parmesano

**40. INFORMACIÓN Y CONTACTO**

**41. AGENDA**

**42. DATOS ÚTILES**

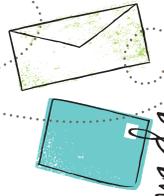


**FOTO DE TAPA:**

Luz Martí

EDICIÓN 147

ABRIL 2017



Estimada

# 4 CARTAS DE LECTORES

Esta sección es para quienes hacemos "Belgrano R es tuyo" el corazón mismo del barrio. El reflejo del palpitar diario que nos permite saber y descubrir cuanto se hace y se deja de hacer en pos de una mejor calidad de vida. Las cartas son siempre bienvenidas (tanto sea para hacernos llegar una denuncia, una crítica o un elogio) pero a no olvidar un viejo refrán: lo bueno, si es breve, dos veces bueno. Nuestro correo electrónico es: info@sfbelgranor.org.ar, o por teléfono al 4784-1707 los sábados de 10 a 13 hs.

## “¡A elongar!...”

● ESCRIBE EVA VAN DITMAR

Estimados,

Siempre leo con interés BELGRANO R ES TUYO y me da placer saber que aún existen personas en este mundo con espíritu comunitario, trabajando por el bien de nuestro barrio. Felicitaciones por todo lo logrado en los años en que vivo por aquí. Y a mí, personalmente, me ha servido el artículo TIEMPO LIBRE, pues soy una de las que ¡se olvida de elongar después de hacer ejercicios!. En mi caso, por un problema de arterias bloqueadas en ambos miembros inferiores, debo caminar, caminar y caminar, lo que hago principalmente en una cinta residencial ya que las inclemencias del tiempo y veredas rotas, no son muy atractivas, ni seguras. Les envío, por separado, un collage de fotos que dan una idea del "gimnasio" que tengo en la comodidad de mi hogar. Y ahora: ¡a elongar, al terminar la caminata!. Van mis cordiales saludos a todos y mejores deseos para el 2017.

## HUMOR



www.master.com.ar

## Pastas Frescas Artesanales



Ahora también nuestra exquisita línea en postres y pastas light, dietéticas y sin sal



### HORARIOS DE ATENCIÓN

Lunes a Sábados 8 a 21 hs.  
Domingos y Feriados 8 a 14 hs.

Av. Crámer 1775 - Tel: 4783-3493

[www.masterpastas.com.ar](http://www.masterpastas.com.ar)



*Di zucchero*  
*Pasticceria*

Superí 1810  
Tel. 4554-7193



PANE E DOLCI  
ELABORAZIONE PROPRIA



DESAYUNOS, ALMUERZOS,  
MERIENDAS, APERITIVOS  
Y BRUNCH.



GRAL. ENRIQUE MARTINEZ 1401  
TEL (11)45517795



*El Rabino Daniel Goldman despidiendo al Padre Alejandro Dario.*

Luego de 20 años de verlo, no solo en su parroquia, sino recorriendo las calles de nuestro barrio, en donde su saludo cordial y afectuoso era habitual, el Padre Alejandro Dario, párroco de San Ambrosio, nos ha dejado por haber sido nombrado párroco de Santa Elena. Junto a él, también fue destinado a dicha iglesia el Padre Juan Pablo

## Adioses, bienvenidas y un merecido reconocimiento

ESCRIBE FERNANDO QUEVEDO ORDEN

Sclipa, que en los últimos años realizó su actividad pastoral aquí.

La Iglesia Presbiteriana de San Andrés igualmente está de cambios, pues el Pastor Julio López ha dejado el ministerio que ejerció en esa comunidad por muchos años. Aún no ha sido designado su sucesor. A ellos, que nos han regalado su impronta y sobre todo su generosa amistad en nuestro barrio, les deseamos todos los éxitos y felicidad en esta nueva etapa.

Como nuevo párroco de San Ambrosio ha sido designado el Padre Ernesto García Traverso,

quien fue puesto en funciones el pasado 19 de marzo. Le damos desde aquí la bienvenida y lo recibimos con los brazos abiertos y augurándole una feliz y próspera tarea tanto pastoral como comunitaria en nuestro querido barrio. Asimismo una feliz noticia nos ha llegado, esta vez de la Legislatura de la Ciudad de Buenos Aires, que ha declarado Ciudadano Ilustre de la Ciudad a nuestro querido amigo el Rabino Daniel Goldman, de la Comunidad Bet El. Un merecido reconocimiento por su larga trayectoria en favor de la paz, la concordia, el diálogo y la convivencia interreligiosa. Nuestras más calurosas felicitaciones. ☺

## Tributo a una gran mujer

ESCRIBE ANDRÉS ASATO

Una mujer todas las mujeres. Así puede imaginarse uno la representación en escena de la vida y obra de Christiane Dosne Pasqualini, doctora en medicina experimental e investigadora científica, llevada al teatro nada menos que por su nieta, Belén Pasqualini, joven actriz y cantante que debutó como dramaturga en el unipersonal al que ella misma le puso su cuerpo y voz. Nacida en Francia y criada en Canadá, pero más argentina que el dulce de leche, Christiane fue la primera mujer que integró la Academia Nacional de Medicina, y a ella le hizo un emotivo tributo su nieta, que en un reportaje previo al suplemento Las 12 del diario Página 12 señaló que “más allá de ser mi abuela, era un personaje sumamente teatral, con su historia, me regalaba la piedra del escultor sin tallar, y yo, puliendo, pude rendirle un pequeño homenaje que es además un homenaje a toda mi familia. Empecé a homenajear a esta mujer súper-poderosa, a quien de chica llamaba mi heroína en el primario y bajarla de ese Olimpo distante”. Agradecemos a Belén Pasqualini la invitación a presenciar la obra y a la que, lamentablemente, no pudimos asistir. Pero ojalá la obra tributo a esta gran mujer y vecina de nuestro barrio, que fue estrenada en el Centro Cultural San Martín pueda ser vista, por qué no también, en algún escenario de nuestro barrio. ☺





## Tai Chi Chuan

Desde hace 15 años Luciana y Julio dan clases de *Tai Chi Chuan* en el barrio los sábados a las 10 de la mañana. Antes en plaza Castelli, el cierre de ese espacio por la reforma los hizo mudarse al nuevo Corredor Verde, sobre Zapiola. El nuevo lugar les gustó tanto que decidieron quedarse ahí. Las clases son gratuitas y abiertas a todos los vecinos que se interesen en la práctica de este milenarior arte marcial chino. ■

23 ABRIL

## Aniversario del barrio

El próximo 23 de abril, nuestro querido Belgrano R cumplirá 141 años. Y como en todo cumpleaños o festejo, la música no puede estar ausente. Para festejarlo queremos invitar a todos los vecinos a reunirnos a las 19 horas en Echeverría 3361, en el St. Brendan's College, donde la Orquesta Sinfónica de la Policía Federal Argentina, a cargo del Maestro Daniel Batistta, nos deleitará con un magnífico concierto. La entrada será libre y gratuita para todos, solo invitamos -a quienes puedan o lo deseen- a acercar un alimento no perecedero que será destinado a las distintas obras de caridad que funcionan en el barrio. Este evento, que ya hemos disfrutado el año pasado, queremos institucionalizarlo y que Belgrano R tenga, como una tradición, todos los años, su Celebración Musical. Ojalá, con la presencia de todos podamos llegar a lograrlo. ■

## Papá Noel: siempre presente

Como hace más de 3 décadas, otro año más la SFBR pudo celebrar junto a los vecinos la tradicional fiesta navideña el pasado 14 de diciembre. Este año, un poco acotadas las actividades, por las obras en la Plaza Castelli y las características de la Plaza los Olmos, pudimos recibir, junto a más de 200 niños a Papa Noel, quien con la su sabida bondad saludó a todos, repartió golosinas y escuchó los pedidos que los pequeños le hacían.

Los chicos le acercaron sus cartitas y también mostraron su generosidad trayendo juguetes que fueron entregados a Caritas para ser repartidos entre los más necesitados. Queremos agradecer a todos los que nos ayudaron e hicieron posible esta

fiesta, tanto a los sponsors, los colaboradores que armaron y decoraron el escenario y en especial a Papá Noel y *Robertiño*, su gentil chofer, que nos lo trae hasta la plaza todos los años.

Esta tradición que nos llena de felicidad al compartirla con chicos, padres y abuelos, no tiene que perderse y debemos continuarlo como hasta ahora, siendo ya un "clásico" de nuestro barrio. ■



LANZAMIENTO



RESIDENCE

AV. CRAMER 1745  
BELGRANO R

CENTRAL



03/01/2014 / 00:00:00

EXCLUSIVAS RESIDENCIAS

1 • 2 • 3 • 4 AMBIENTES  
3 y 4 AMBIENTES  
CON DEPENDENCIAS

PISCINA CLIMATIZADA • SOLÁRIUM  
SALÓN PARA NIÑOS • GIMNASIO  
SAUNA • SUM • LAUNDRY • BAULERAS  
ÁREAS PARQUIZADAS • PARRILLA  
VIGILANCIA LAS 24 HS.



SUCURSAL BELGRANO R

de JAVIER DOMINGUEZ

Washington 2201 | 4545.2222

SOLDATI

**R** La Sociedad de Fomento de Belgrano R organiza:



¿Quiere vender todo lo que ya no usa?  
MUEBLES, OBJETOS, CRISTALERÍA,  
VAJILLA, LIBROS Y MUCHO MÁS...

¡Todo lo que busca al mejor precio!

- ÚNICO DÍA -

**Sábado 13 de Mayo de 10 a 19 hs.**

Buenos Aires English High School: Melián 1840

Información e Inscripción: 15 6644 1739  
feriadegaragebelgranor@gmail.com

El caso de la panificadora Le Pain Quotidien

# La caminata de la *resistencia*

ESCRIBE CAROLINA HUFFMANN  
e-mail: carolinahuffmann@gmail.com

LAS CAMINATAS DE JANE JACOBS SE ORGANIZAN EN MUCHAS CIUDADES ALREDEDOR DEL MUNDO Y EL OBJETIVO PRINCIPAL ES MANTENER EL LEGADO DE LA ACTIVISTA VIVO Y QUE ESTÉ PRESENTE EN BUENOS AIRES.

Soy arquitecta dedicada al urbanismo y a la *camminabilidad* de las ciudades y organizo las caminatas de *Jane Jacobs* en Buenos Aires desde 2012. Cada año proponemos un barrio distinto, con un recorrido por lugares a descubrir, visitando organizaciones vecinales que influyan en el bienestar urbano y explorando sectores de la ciu-

contacto directo con la gente que lo habita y le da vida a la calle y las veredas.

***“Las ciudades tienen la capacidad de proporcionar algo para todo el mundo, sólo porque, y sólo cuando, se crean por todo el mundo”***



dad que tengan transformaciones o irrupciones urbanas sociales particulares.

Bajo la premisa de explorar diferentes barrios a través de los ojos de *Jacobs*, revisando quién fue ella, qué hizo, su lucha, las premisas principales que plantea para una vida urbana sana y activa, la idea de seguridad en las calles y su legado, recorreremos barrios de nuestra ciudad a pie, en

## ¿Quién es Jane Jacobs?

(Scranton, Estados Unidos 1916-Toronto, Canadá 2006) Divulgadora científica, escritora, teórica y activista urbana, influyó el desarrollo de las ciudades como hoy las percibimos. Una de las responsables pioneras de instaurar el movimiento de “Ciudades humanizadas” que luego muchos arquitectos y urbanistas fomentaron a través de sus proyectos y obras.

En 1961 *Jacobs* escribe uno de los libros más relevantes sobre urbanismo: “*Muerte y vida en las grandes ciudades*” y plantea una mirada científica innovadora para el estudio de las ciudades basada en la observación y el estudio de la vida de las personas y las relaciones sociales en el espacio público. Actualmente es reconocido por su vigencia en contenido y discusión sobre el desarrollo de las ciudades y su composición para una sana vida social urbana.

*Jacobs* no tenía la formación profesional de arquitecta o urbanista, sin embargo, a través de su



observación, criterio y vivencia propia dejó un legado urbano que inspira a las generaciones que la perpetuaron. Responsable, también, de iniciar el activismo vecinal en su barrio y detener proyectos que ponían en peligro la continuidad del funcionamiento barrial existente, tanto en Nueva York como en Toronto. Su lucha iba dirigida hacia la preservación de la vida barrial fomentando la vida social, contra el despotismo y la imposición de proyectos urbanos “de escritorio”.

*Jane* fallece en el 2006 y a partir de ese año se organizan en Estados Unidos y Canadá las primeras caminatas organizadas por vecinos para mantener su legado vivo. Este evento se contagia a muchas ciudades alrededor del mundo; todos los años, el primer fin de semana de mayo es la fecha oficial para las Jane Walks mundiales (en conmemoración a su cumpleaños) y este año Belgrano R va a ser el escenario para nuestra caminata.

## Recorrido y debate

Este año me interesaba la idea de hacer una caminata donde, así como *Jane Jacobs* luchó en su ciudad como vecina activa, el sector a recorrer también tuviese una lucha propia a partir de la acción vecinal local. Me parecía importante explorar un barrio donde el debate, las políticas públicas, la transformación urbana y la participación vecinal fuesen parte del paisaje urbano.

La lucha de la Sociedad de Fomento de Belgrano R por preservar la impronta y el ambiente barrial



amenazado hoy por la llegada de la panificadora de *Le Pain Quotidien*, sumado a la transformación urbana edilicia de la calle Holmberg hicieron de este barrio nuestro escenario elegido para la caminata del festival anual mundial de *Jane Jacobs*.

## LA FECHA

LOS ESPERAMOS EL **SÁBADO 6 DE MAYO A LAS 15 HORAS**, EN LA ESTACIÓN DE TREN DE **COGLAN (ESTOMBA 2600)** PARA SER PARTE DE ESTE FESTIVAL MUNDIAL DE CAMINATAS POR LAS CIUDADES Y CONTINUAR EL LEGADO DE **JANE JACOBS** Y SU LUCHA POR LAS CIUDADES HUMANIZADAS.



## 12 ACTUALIDAD

Por un lado, expondremos la situación conflictiva en implantar y habilitar un uso fabril en una zona residencial protegida (más aun esta con zonificación U28 según el Código de Planeamiento). Las denuncias de las consecuencias de un uso así en este barrio han sido sobre el impacto de contaminación sonora, ambiental con el tránsito de camiones y movimiento de carga y descarga, consumo de grandes volúmenes de electricidad, agua y gas sin saber si la infraestructura de la zona lo resiste; efluentes líquidos y gaseosos, además de los desechos sólidos. Amparados por la transferencia de la habilitación existente vigente desde 1944, la fábrica actualmente está instalada y en funcionamiento.

Por otro lado, recorreremos lo que supo ser la traza de la ex autopista 3. Luego de que la última dictadura militar definiera que por ahí pasaría una

autopista y expropiase muchos de los terrenos de la zona, estos quedaron durante años abandonados y ocupados, dando a la zona una imagen de deterioro y fractura en el territorio tanto urbano como social. Recientemente, el gobierno de la Ciudad comenzó las obras de recuperación de este espacio público y diferentes proyectos residenciales se han implantado en la zona.

Nuevas densidades, usos, intervenciones artísticas y pasos bajo nivel transforman el paisaje de la zona, el espacio público y la vida en la calle, el impacto en la zona es algo a debatir. Visitaremos el entorno junto a vecinos de la zona, la Sociedad de Fomento y quienes quieran acompañarnos a descubrir a pie y en contacto directo parte de la historia del barrio, secretos, rincones, nuevas transformaciones y luchas urbanas de nuestra ciudad. ☺

WWW.CLINICAADVENTISTA.COM.AR

(011) 4014-1500

SIRVIENDO CON AMOR

CLÍNICA  
ADVENTISTA  
BELGRANO

The advertisement features a smiling male doctor in a white coat and stethoscope talking to a female patient. The background is a light blue wall with the Clínica Adventista Belgrano logo. A blue banner at the bottom contains the website, phone number, and slogan. An inset image shows the exterior of the clinic building.

# Detrás de una gran obra, una gran empresa



Un nuevo espacio  
que invita a los vecinos a la  
recreación y al descanso.

Siempre presente en las grandes obras



*salvatori*

SOCIEDAD ANONIMA DE PARQUES Y JARDINES

# Marzo: prueba para madres

ESCRIBE LUZ MARTÍ



**Y**a está llegando... se lo huele en el aire y, si no tenés tan buen olfato, se lo ve en la calle. Se acerca el comienzo de las clases y los primeros réprobos van poblando las verdaderas con sus mochilas escritas con *liquid paper*, manchadas y descosidas: van a dar los exámenes de marzo.

Ellos, que no sólo no tocaron un libro durante el año lectivo sino que se ratearon del profesor particular cuanto pudieron mientras vos pagabas como una gila. Ellos que jugaron con el teléfono y que devastaron la *Play Station* hasta que se les gastaron los dedos y no tienen ni idea de qué se trata lo que van a preguntarles.

Allá van... que Dios los ampare... porque vos, ya los amparaste demasiado y así salieron. Yo sé que me obsesiona el tema de las clases, discúlpeme... es que necesito exteriorizarlo,

expresar lo que guardé tantos años, sentir que por fin, ya no me toca... algo bueno tiene estar al borde de la tercera edad. Antes de empezar a no acordarme de nada quiero saber que esto hoy no me toca.

Mientras unos rinden examen, otros, fastidiados por perder un día de club o una mañana de sueño, pisándose las caras, se prueban los uniformes de sarga con 45°C, esos bien grandes que mamá les compra para que duren. Los equipos de gimnasia que se acortan y ensanchan, los pulóveres, los chalecos, las corbatitas, las polleras tableadas, los guardapolvos que perderán en la primera semana y hasta las medias *can can* de *cashmilon* si bien viene, todo junto para no ir más a ese lugar lleno, marrones, bordó, azules y verdes, de gente que se aprieta y se pelea por los números como si fueran para una rifa de la última pizza del planeta Tierra.



Sworn Junior College

1964-2017

Belgrano R  
Virrey del Pino 3299  
Capital Federal  
Tel: 4551-0546/5008  
belgrano@sworn.esc.edu.ar

web: [www.sworn.esc.edu.ar](http://www.sworn.esc.edu.ar)

Pacheco  
Av. de los Constituyentes 3124  
Tel: 03327-457739/457884  
pacheco@sworn.esc.edu.ar

La enorme lista de útiles (e inútiles) ya no les toca a los educandos. Para eso está la madre que allí va, a comprarlo todo: cuadernos, hojas, biromes, papel para forrar, rosa con pintitas blancas para música, araña naranja para historia, verde con motas negras para ciencias sociales... ¿Cómo verde con motas negras no hay? ¿Será negro con motas verdes? ... Ahhh... no hay ninguna mota que no sea blanca... qué bárbaro... el INADI debería interceder... qué poco creativo, además.

Para carpintería una *guillermína* de 5mm de espesor, de 26 x 54 cm., lijas varias, una caja de clavitos de acero (los otros se doblan) un martillo (le doy el de las milanesas total ya nadie les pega), cola de carpintero, bandas elásticas reforzadas, témperas, fijador en aerosol, un mate... ¡¡pero carajo!! ¡Qué van a hacer con todas esas porquerías!... ¿Por qué todas las artesanías escolares incluyen un mate? Lo más seguro es que todos esos elementos se pierdan antes de empezar con la tarea y los vuelvan a pedir.

Y yo, que sólo tengo que hacer unas fotocopias en la librería me relamo de gozo al ver que nada de eso me toca a mí. Ni útiles, ni disfraces absurdos, ni la *pecherita* de granadero de cartón, ni el traje de mazamorrera, ni la fantasía desatada de la

maestra para fin de año que me pide un traje de “hombre de barro” que tengo que hacer yo misma, en casa, porque en las casas de disfraces no existe, y me sale mal y el chico no quiere aparecer porque no se sabe qué es y los amigos se ríen después de que yo amasé papel maché un mes seguido, los estrujé con las manos hasta convertirlo en una masa, le di forma y lo teñí de un color pardo que es un asco.

El chico tiene razón: parece *un sorete*... igual hay que animarlo para que salga porque sino el acto naufraga. ¿Por qué esa mujer nos pide esas cosas a fines de diciembre cuando ya nadie da más? ¿Por qué se ensaña con nosotras que discutimos hasta la muerte para juntar la plata del 11 de septiembre para comprarle un conjunto en Port Said? ¿Le pareció poco? ¿Qué esperaba? ¿Una *Luois Vuitton* auténtica? Una mujer que escribe notas ¡con faltas de ortografía! Un diccionario... ¡eso deberíamos haberle regalado!

Siento una brisa fresca que me envuelve. No es que haya bajado la temperatura, sigue haciendo un calor de desmayarse pero ¡Dios qué feliz me siento, es la brisa de la libertad, la mejor de todas!... “Soy una mujer libre”, me digo, y cantando mientras camino por la sombra me alejo de esos territorios que no quiero volver a pisar. ☺



## NUEVO PROGRAMA DE INGRESO AL NIVEL SECUNDARIO

Destinado a alumnos **sin conocimientos de alemán**, con alto nivel académico y facilidad para los idiomas.

**Inscripción para el curso de preparación 2017:** marzo-abril 2017  
**Ingreso al Colegio Pestalozzi:** ciclo lectivo 2018

Más info en [www.pestalozzi.edu.ar](http://www.pestalozzi.edu.ar) o escribiendo a [pai@pestalozzi.edu.ar](mailto:pai@pestalozzi.edu.ar)

Informe vecinal

# Un comienzo de año *agitado*

ESCRIBE CARLOS PRILLWITZ



EN EL EDITORIAL DE FIN DE AÑO NUESTRO PRESIDENTE DE LA SFBR DECÍA: "MUCHOS QUEREMOS MEJORAR EL MUNDO,

PERO COMO YA SE HA DICHO, EMPECEMOS POR CASA, POR NUESTRA CALLE Y NUESTRO BARRIO". Y EN ESO ESTAMOS, CON ALGUNAS OBRAS CUMPLIDAS, OTRAS EN MARCHA Y MUCHO TODAVÍA POR HACER. NO BAJANDO LOS BRAZOS, HACIENDO CADA VEZ MÁS FUERTE EL SENTIDO COMUNITARIO Y DE PERTENENCIA, CONTINUAMOS CON NUESTROS OBJETIVOS. AQUÍ ALGUNOS DE LOS TEMAS QUE NOS OCUPARON EN ESTOS PRIMEROS MESES DE 2017.

## 1

### Catalogación de Washington 2054:

Durante 2010 y 2011 trabajamos junto con las arquitectas de Áreas de Protección Histórica (APH) del GCBA en la catalogación de los inmuebles con valor patrimonial del barrio que estaban fuera del APH 4 (entorno a la estación de tren) y APH 42 (Av. Melián), ambos gestionados años antes por la SFBR. En esa oportunidad, y con gran participación vecinal, propusimos casi 200 inmuebles para ser protegidos, de los cuales el GCBA seleccionó 164. La casona de Washington 2054 fue propuesta por nosotros, pero rechazada por las arquitectas de APH en razón de que, según su opinión, ciertas alteraciones en su fachada le habían quitado valor patrimonial. El año pasado, cuando se presentó un proyecto de viviendas que implicaba la demolición de la casa, se lo comunicamos a los vecinos linderos y ellos solicitaron nuevamente la catalogación

del chalet. En esta oportunidad obtuvieron un dictamen favorable del Consejo Asesor de Asuntos Patrimoniales (CAAP) del GCBA y con ese dictamen lograron una medida precauteladora que frena la demolición hasta tanto se resuelva la cuestión de la catalogación (que, recordemos, debe ser aprobada por ley). Se abre así una esperanza para esa importante casona de nuestro barrio.

## 2

### Proyecto para Virrey del Pino 3553:

Ante una consulta sobre la construcción de un edificio de viviendas en este importante terreno, citamos a los vecinos directamente afectados por el proyecto. En una reunión muy concurrida conversamos sobre el proyecto que tiene la particularidad de que cumple estrictamente con la normativa vigente, pero resulta tremendamente invasivo

ya que el terreno se desarrolla casi completamente en el pulmón de manzana. Consensuamos con los vecinos un curso de acción para evitar la materialización de este proyecto que implicaría desnaturalizar el pulmón de esa manzana.

# 3

## Plaza Castelli:

Tras meses de demoras y reclamos se abrió finalmente la Plaza Castelli. Todos los reclamos que hemos hecho al presidente de la Comuna 13, Gustavo Acevedo, como la reinstalación de hamacas (sólo hay una hamaca para discapacitados) y la necesidad de carteles indicadores de cómo usar el canil y las zonas de césped, por ejemplo, son explicados en esta misma edición de la Revista por Silvia Repila.

# 4

## Feria municipal en la calle Conde:

Solicitamos a las autoridades municipales que revean la localización de esta feria semanal, ya que consideramos que Conde

entre Echeverría y Juramento traerá inconvenientes al tránsito y estacionamiento, agravados con el comienzo de clases. Además se había dispuesto la instalación de esa feria en un Área de Protección Histórica (APH4) sin requerir la opinión de los organismos de consulta (entre los que se encuentra la SFBR). La Directora General de Ferias, Paula Scauzillo, resolvió entonces no emplazar la feria sobre Plaza Castelli.

# 5

## Le Pain Quotidien:

Encargamos a un abogado especialista en la materia *el inicio de acciones administrativas para evitar la instalación de esa fábrica* de productos alimenticios en el barrio. También estamos organizando una marcha barrial en el marco de la organización *Jane Jacobs Walk* a fin de concientizar sobre este atropello a nuestro barrio. El inicio de las actividades en la planta ya muestra el enorme impacto que tendrá este establecimiento fabril en el barrio, con un ruido insoporrible para los vecinos en horas de la madrugada.

## Seguridad comprometida

ESCRIBE SERGIO MUR

Desde un tiempo a esta parte la seguridad de la zona ubicada en la calle Superí, desde Sucre hasta Olazábal se ha visto comprometida por hechos de violencia e inseguridad de diversa magnitud. Con el objetivo solucionar esta situación un grupo de vecinos organizó un sistema de protección mutua basado en un sistema de alarma interconectada, apoyados por whatsapp.

A pesar de estos esfuerzos, en la madrugada del pasado 3 de enero delincuentes ingresaron en la vivienda ubicada en Superí, esquina Mendoza, resultando su propietario golpeado de manera salvaje y en presencia de su familia. A causa de ello estuvo más de un mes en terapia intensiva y, en la actualidad, el vecino sigue en proceso de recuperación.

A partir de este episodio se organizó una reunión de emergencia el 19 de enero para buscar soluciones ante esta escalada de actos delictivos. De la reunión participaron el mencionado grupo de vecinos auto-convocados de la calle Superí, el presidente del Consejo de Prevención Comunitaria, Nicolás Franceschelli, el presidente de la Sociedad de Fomento de Belgrano R, Fernando Quevedo como así también varios integrantes de la SFBR.

La gestión de la SFBR y los vecinos dieron como resultado un aumento de efectivos policiales en forma inmediata en la zona y que son coordinados directamente por el Comisario Marcelo Hollmann. Al mismo tiempo se formó una Comisión de Seguridad y Tránsito en el marco de la SFBR integrada también con vecinos de la calle Superí para analizar con las autoridades gubernamentales estos hechos, en forma urgente.

6

**Estación de tren:**

Estamos insistiendo ante los funcionarios de la Administradora de Inmuebles Ferroviarios (ADIF) sobre la necesidad de retomar las obras y terminar los trabajos en la estación (boletería mano a Retiro, molinetes en las puntas de los andenes, baños, etc.). En cuanto al corredor verde (Plaza de los Olmos hasta Pampa), la Comuna 13 se hará cargo de la finalización de los trabajos y del mantenimiento de ese sector de parque.

7

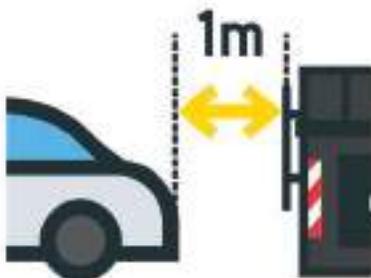
**Ex AU 3:**

Ante nuevas usurpaciones de inmuebles, cambios de los ocupantes en los terrenos ocupados y la falta de escrituración de las viviendas sociales, recibimos a los vecinos afectados y planteamos un curso de acción para reclamar a las autoridades de la Ciudad la solución urgente a estas cuestiones. ☐

El 1º de marzo se llevó a cabo la primera reunión de esta Comisión con la presencia de Jorge Tanuscio, funcionario del GCBA, quien explicó que las autoridades están llevando a cabo un plan de expansión tanto del número de efectivos policiales en calle como de la cantidad de vehículos de patrulla. También prometió acercar los mapas de los “senderos seguros” para las escuelas de la zona con el objetivo de que la SFBR pueda coordinar con el resto de las áreas gubernamentales y educativas la implementación de los mismos, en forma rápida y eficiente.

Por último hay que destacar la invaluable actuación y trabajo de varios vecinos de la calle Superí, que se han incorporado a la SFBR y contribuyen activamente en todas estas iniciativas. ☐

# Estacionemos a un metro del contenedor.



Así dejamos lugar para que el camión recolector haga las maniobras de vaciado.

**BELGRANO R CUMPLE 141 AÑOS**  
Y PARA FESTEJARLO QUEREMOS INVITAR A TODOS LOS VECINOS AL

Orquesta Sinfónica de la Policía Federal Argentina  
a cargo del Maestro Daniel Batistta

23 DE ABRIL, 19 HS

**ST. BRENDAN'S COLLEGE**  
ECHEVERRÍA 3361

**ENTRADA LIBRE Y GRATUITA**

RECIBIREMOS ALIMENTOS  
NO PERECEDEROS PARA DONAR  
A DISTINTAS OBRAS DE CARIDAD



El tiempo nos hizo un  
clásico de Belgrano R

Entrá en nuestro sitio y descubrí importantes beneficios

[www.downtownmatias.com](http://www.downtownmatias.com)

BUENOS AIRES - BELGRANO  
ECHEVERRÍA 3195  
RESERVAS 4545 1050



**DOWN  
TOWN MATIAS**  
THE FIRST IRISH PUB IN B.A.  
SINCE 1973

# Luces y sombras de la Plaza Castelli

ESCRIBE SILVIA REPILA

DESDE FINES DE FEBRERO, LOS VECINOS PODEMOS DISFRUTAR DE LA PLAZA CASTELLI, TRAS CINCO MESES DE ESPERA MIENTRAS SE REACONDICIONABA. ATRÁS QUEDÓ LA INCREDULIDAD DE QUE SE CERRARA EN LOS MESES QUE MÁS SE USA Y QUE EL ARREGLO LLEVARA TANTO TIEMPO.



Al visitar la plaza se destacan el nuevo canil, el espacio para ejercicios, el nuevo piso de baldosones de goma del patio de juegos, la

prolijidad del solado *intertrabado* de los caminos, el manto de pasto bien verde y los canteros de flores agregados, como el que recibe a quien ingresa por Conde y Juramento.

Los bebederos funcionan y los juegos se repararon. Se completaron las líneas de *buxus* que faltaban y se delimitaron nuevos espacios. La plaza luce ahora más luminosa al haberse entresacado ramas de sus añosos árboles.

El canil es un círculo con piso de tierra sin comunicación con la plaza al que se ingresa únicamente desde la calle Conde, justo frente al "palacio Hirsch", orgullo del barrio. Como único elemento, hay un cesto para que los dueños de perros coloquen las bolsitas, que se retiran en la plaza misma, con las deposiciones de sus mascotas. Cuando llueve es un lugar en el que se forma barro y no se puede usar. Habrá que revisar la utilidad de este espacio, ya que por el momento se ven perros correteando fuera del canil y ninguno dentro de él.

El área para ejercicios está ubicada donde existía una canchita de patinaje. El lugar se amplió y se rodeó de *buxus*. Al quitarse la cerca que lo rodeaba, ese perímetro se integró

mejor con la plaza; sin embargo, no parece que los *buxus* puedan resistir mucho tiempo los juegos de pelota, patinaje, etc. a los que ese espacio está destinado.

El patio de juegos tiene un nuevo piso de baldosones de goma que es antigolpes y antideslizante. En los días de verano los baldosones irradian mucho calor, situación que se agudizó debido a que se cortaron las dos palmeras que había, cumpliendo con una disposición general de que no haya árboles en los patios de juego. Los chicos no jugarán más con arena en las plazas, ya que en todas las de la CABA se están retirando los areneros por higiene. Se agregaron algunos juegos nuevos y los que estaban se arreglaron. Muy positivo resulta la colocación



de una nueva hamaca para chicos con discapacidades. Sin embargo, con sorpresa comprobamos que no había hamacas comunes. Ante el pedido de los vecinos, la SBBR las solicitó a la comuna y respondieron que las colocarán pronto, posiblemente, dos para bebés y dos para más grandes.

El sistema de riego fue reacondicionado y ahora funciona perfectamente. La demora en reabrir la plaza se debió a inconvenientes al tratar de arreglar el sistema de riego porque la bomba de agua se rompió y no fue fácil de conseguir; también se había trabado la automatización del sistema. La plaza está más verde que nunca y puede ser que esta vez el pasto dure porque se hicieron montículos en los canteros para desanimar a quienes jugaban al fútbol y destruían el poco pasto que quedaba. Además, si solo se juega dentro del área de ejercicios, no correremos el riesgo de ser alcanzados por un pelotazo. Hay algunas pequeñas zonas en los canteros donde no llega el riego automático, ya que se ven manchones amarillentos, probablemente debido a que los aspersores quedaron colocados con otra distribución de canteros.



Apenas reabierta la plaza, hubo bastante pisoteo durante el Carnaval y se arruinaron muchos de los *formios* recién plantados que marcan los límites de algunos de los canteros. Sería útil contar con rejas bajas alrededor de los canteros, que no cierran la visual pero que protegen de las pisadas; así se hizo en la plaza de Belgrano frente a la iglesia de la Inmaculada Concepción, La Redonda.

El servicio de vigilancia lo ejerce una "guardiana", que está durante la mañana, y que hace lo posible para que se respeten las normas de convivencia entre chicos, dueños de perros, ancianos y parejas.

Sin embargo, no hay nadie que cumpla esta función ni a la tarde ni los fines de semana. Para que nuestra alegría fuera completa falta ver limpio el monumento y que reabra el Punto Verde. ☺

## LA CAMPAÑA

A tono con la campaña de reforestación "140 años-140 árboles" iniciada el año pasado por la SFBR, el presidente de la Comuna 15, Jorge Lucchesi, nos informó que ante nuestro pedido se unieron a la campaña y plantaron 15 nuevos árboles, la mayoría sobre la Avenida de Los Incas (los límites comunales son Forest y La Pampa). Lucchesi nos comentó, además, que la Comuna 15 fue distinguida por su excelencia en atención al vecino y en trámites de licencias de conducir. ¡Felicitaciones!



**Regalos Exclusivos**

Fragancias

Derma-cosmética

**AHORA**  
Envíos a Domicilio

La Pampa y Superí

*Rs*

FARMACIA  
PERFUMERIA

*Atendida por sus dueños*

**Beauty**  
DRINK HANDE

L. a V. de  
8 a 20 hs.

Sáb. de  
8.30 a 13 hs.



4552-3271 | 116 883 7824

# Llegó

## BENEFICIOS

# Belgrano R es tuyo



Estimados socios:

Junto con los comerciantes del barrio queremos presentarles un beneficio exclusivo para ustedes. En los próximos días irán recibiendo una credencial que los identificará como socios de la SFBR. Con ella, en los locales que mencionamos acá y en las condiciones que se especifican en cada caso, obtendrán descuentos y distintos tipos de beneficios al momento de efectuar una compra. Se trata de un pequeño reconocimiento a quienes con su aporte económico hacen posible la defensa de nuestro querido barrio. Sólo nos resta decirles... ¡a disfrutarla!

Para consultas, información o asociarte escribí a [beneficios.belgranorestuyo@gmail.com](mailto:beneficios.belgranorestuyo@gmail.com)

**Todos los descuentos son por pago al contado y en efectivo y no son acumulables con otras promociones.**

\* Ofrecen otras opciones de pago, consultar en los locales.

## Belleza

### **Bruja's**

*Peluquería Damas*

Av. Olazabal 3827

Todos los días 15 % dcto. en peluquería. Masajes relajantes/ descontracturantes 25% dcto.

### **Maga y Fer**

*Peluquería Niños y adultos*

Juramento 3311 - 4545 3658 **Lunes a Viernes de 10 a 14 hs 20% dcto. en cortes de cabello.**

### **Mano's**

*Peluquería Urbana*

Av. Monroe - 4048- 4545 5122

Todos los días 20% dcto. en todos los servicios.

### **Break Moment**

*Spa*

Bco. Encalada 3369 - 4542 7943

**Miércoles y Jueves 15% dcto. depilación descartable con lienzo. 15% dcto. paquete de 10 sesiones de tratamiento reductor o en tratamiento facial acné.**

### **Nail Models**

*Spa*

Donado 1929 - 15 3472 2073

Todos los días 15% dcto. Manicura, pedicura 15% dcto. Masajes. 10 % dcto. Depilación.

### **Transparente**

*Spa*

Ciudad de la Paz 583 - 4556 1771

**De Lunes a Jueves dcto. 25% Tratamientos faciales y corporales. Dcto. 10 % Masajes Spa.**

## Gastronomía

### **Cimino R**

*Café, heladería y pastelería*

Av. Naón 2186 - 4546 0295

**De Martes a Viernes 10% dcto. en productos de elaboración propia.**

### **El Bohemio**

*Café de barrio*

Donado 1802- 4521 3157

**Martes y Jueves 20% dcto. en cenas Lunes a Viernes 10% dcto. en desayunos.**

### **Café Urbano\***

*Cafetería y tienda de alimentos*

Donado 1901 - 15 591 94 054  
Todos los días 10% dcto.

### **Jolie\***

*Bistró Surtido*

Conde 2036 - 4551 0766  
Lunes a Viernes 20% dcto.

### **Crunchis**

*Hamburguesería y cafetería*

La Pampa 3385 - 4555 3339  
Viernes de 19 a 00 hs 20% dcto.  
Sábados todo el día 15% dcto. en hamburguesas.

### **Downtown Matias.**

*Restaurante*

Echeverría 3195 - 4545 1050  
30% de dcto. en almuerzos y cenas a la carta los días martes.

### **Róncole.**

*Pane e caffè*

Enrique Martínez 1401 - 4551 7795  
15% de dcto. en todos los productos para llevar

### **Cabaña Tuyú**

*Heladería*

Av. Elcano 3289 - 4555 6292  
10% de dcto. a partir de 1 kg en el local.

### **Frapole**

*Heladería y cafetería*

Melían 2111 - 4545 1858  
Todos los días 10% dcto.

### **My Sushi**

*Comida japonesa*

Mendoza 3738 - 4543 8357 Delivery  
Lunes a Jueves 2 X 1 en combinados. Viernes, sábados y domingos 30% dcto. en sushi.

### **La Leonesa**

*Pastas Artesanales*

Av. Romulo Naón 2171  
De Martes a Viernes 15% dcto.

### **Moe's**

*Quesos y fiambres*

La Pampa 3425- 4551 4313  
Todos los días 10% dcto. en compras a partir de \$100.

### **Oveja Negra Wines\***

*Vinoteca*

Donado 1935 - 5218 5610  
Todos los días 10% dcto.

## *Hogar y deco*

### **Cohiue**

*Amoblamiento y regalería*

Av Olazabal 4039 - 4547 3955  
Todos los días 15 % dcto.

### **Lucero**

*Muebles*

La Pampa 3388 - 4554 8085  
Todos los días 5% dcto.

### **Polo Perez**

*Mimbrería, Caña, Ratán.*

Av Olazabal 3451- 4543 2443  
Todos los días 10% dcto.

### **ABG**

*Decoración y regalos*

Av. Elcano 3276 - 4552 8876  
10% de descuento.

## *Indumentaria*

### **Monogram\***

*Tienda de ropa*

Melián 1801 - 4552 5924  
Todos los días 15 % dcto.

### **Sana Locura**

*Brand store*

Superí 1787 - 4553 1393  
Todos los días 20% dcto.

### **Mono Liso**

*Ropa de chicos*

Plaza 2401  
Todos los días 15 % dcto.

## *Librería y juguetería*

### **Ascorti**

*Librería artística, comercial y escolar*

Av. Elcano 3248 - 4553-2990  
10% de dcto. en todo los productos, exceptuando insumos informáticos y resmas.

### **Compañía de Juguetes**

*Juguetería*

Av. Elcano 3201 - 4553 5648  
15% de dcto.

## *Varios*

### **Elektron**

*Mat. eléctricos e iluminación*

Av. Elcano 3302 - 4552 1878  
10% de dcto.

### **Verde Mar Jardinería**

*Jardinería y Paisajismo*

15 4029 2794  
20% dcto. sobre presupuesto

### **Tía Lala**

*Mercería*

Av Monroe 4008 - 15 4937 4762  
Todos los días 10% dcto.

### **Happy Pets**

*Pets Shop*

Av. Romulo Naón 2318 - 4542 8609  
Todos los días 10% dcto. peluquería. 10% dcto. en alimento suelto y 5% dcto. en bolsa alimento 15 kg. 15 % dcto. en accesorios

### **Taller de Mariela**

*Taller de Arte*

15 2328 5364  
10% dcto. Cursos de pintura, patinas, falsos acabados, decoupage para niños, adolescentes y adultos. 10% dcto. en Cumple Arte (Animación cumple infantil con actividades plásticas guiadas).

### **Tramatelar**

*Taller de telar*

15 3692 8551  
15 % dcto. en clases de telar, bastidores, crochet, amigurumis, corte y confección y macramé.

### **Yoga en Belgrano R**

*Taller de yoga*

4543 9127  
15 % dcto. en cuota mensual y/o clases individuales de yoga.

### **Sport Club**

*Gimnasio*

Echeverría 3234 - 4555 3014  
Bonificación de inscripción, carnet y primer mes o 20% de dcto. pago anual.

# Vuelta a clases *segura*

ESTE MES REGRESAN A LAS AULAS LA MAYORÍA DE LOS ESTUDIANTES DEL PAÍS, Y CON ELLO VUELVEN A VIVIRSE SITUACIONES DE RIESGO PARA LOS NIÑOS. CESVI ARGENTINA TE GUÍA PARA QUE EL VIAJE A LA ESCUELA SEA SEGURO.

Como cada comienzo de ciclo lectivo, millones de niños en el país irán a la escuela. Muchos de ellos en vehículos particulares y otros en transporte público. Asimismo, existe un gran porcentaje que se traslada al colegio en micros escolares o combis dedicadas exclusivamente a esta actividad.

Los padres delegan una enorme responsabilidad al depositar la seguridad de sus hijos en manos ajenas. Confianza *ciega*, ya que un gran número de estos vehículos no cuentan con los requisitos de seguridad indispensables, no tienen permiso legal para realizar esta actividad o

sus choferes no poseen la capacitación o habilidades idóneas.

Pero esta irresponsabilidad no se circunscribe solo a los transportes escolares, también es usual ver a padres con autos en condiciones lamentables, con más pasajeros de lo permitido, sin cinturones de seguridad o sin los sistemas de retención infantil, entre otros elementos de seguridad que resguardan la vida de los niños.

Ante este reiterado panorama, CESVI ARGENTINA sugiere:

## Antigüedad de los micros

En el límite de antigüedad que pueden tener los micros escolares también hay diferencias en los distintos puntos del país.

**CABA:** hasta 12 años para vehículos ingresantes y hasta 20 años para vehículos existentes.

**CÓRDOBA:** menor a 10 años.

**MENDOZA:** menor a 15 años.

**ROSARIO:** hasta 20 años.

**SAN ISIDRO:** hasta 25 años.

Sin dudas en muchos distritos se emplea como transporte escolar al ómnibus que se utilizó para transportar pasajeros y por su antigüedad ya no puede realizar esa labor y se destinan a llevar niños a la escuela.



## Para los vehículos particulares:

- Respetar la cantidad de plazas del auto. No excederse ya que cada asiento tiene asignado su propio cinturón de seguridad.
- Los menores de 10 años deben viajar siempre en el asiento trasero.
- Tener en cuenta los sistemas de retención infantil y su funcionamiento. Estos se dividen en grupos de acuerdo al peso del infante:
  - Grupo I:** hasta los 18 kg.
  - Grupo II:** con amoldador con respaldo para niños con pesos entre 18 a 25 kg.
  - Grupo III:** para pesos de hasta 36 kg.
- No estacionar en doble fila ya que se expone a situaciones de riesgo al hacer cruzar a los chicos por lugares incorrectos. Se debe estacionar adecuadamente sin importar el tiempo que eso lleve. Hay que tenerlo en cuenta con antelación.
- Los chicos no deben cruzar la calle solos. Siempre de la mano de un adulto, respetando los semáforos y sus respectivas sendas peatonales.

## Recomendaciones para el transporte escolar:

- Verificar que la unidad esté habilitada. En la página del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires ([www.buenosaires.gov.ar](http://www.buenosaires.gov.ar)) hay un listado con los vehículos autorizados, sus respectivos dominios, números de habilitación, vencimiento de habilitación y la verificación técnica. En la parte trasera, el vehículo debe contar con el número de habilitación correspondiente y con elementos retrorreflejos que lo hagan notar.
- La leyenda "TRANSPORTE ESCOLAR" debe figurar en los cuatro lados. Poseer dos puertas laterales de ascenso y descenso, cuyas aperturas no sean accesibles para los más chicos. Además, tiene que llevar un matafuego y un botiquín de primeros auxilios.
- En el micro, además del conductor profesional (con licencia habilitante para el transporte público de pasajeros), debe haber un coordinador que se encargará de cuidar a los pasajeros.

# Kiss and Drop

## UN SISTEMA PARA ALIVIAR EL TRÁNSITO EN LAS CERCANÍAS DE LOS COLEGIOS

ESCRIBE SERGIO MUR



**D**urante los últimos años el incremento del parque vehicular en el área metropolitana de Buenos Aires ha provocado innumerables problemas, la congestión vehicular en zonas cercanas a colegios,

en horario de entrada y salida de alumnos es ciertamente uno de ellos. La situación actual es preocupante por el hecho que el caos generado por ellos implica también un peligro para la seguridad de los alumnos.

El barrio de Belgrano R posee una alta densidad de entidades educativas (una veintena de ellas) y en este contexto los focos del problema se multiplican, la congestión se hace más notoria y los riesgos derivados de ésta se multiplican.

Es por ello que varios colegios han implementado un método para reordenar el movimiento de vehículos en los horarios de entrada y salida de los alumnos. El St. Matthews College, el Colegio Mekhitarista y el Colegio Pestalozzi, por nombrar solo algunos han logrado grandes éxitos en este sentido con el sistema de *Kiss and Drop*, también llamado *Kiss and Ride*.

El régimen de *Kiss and Drop* fue diseñado para maximizar la seguridad de los alumnos en el momento de ingreso y egreso y asegurar el flujo de vehículos en las inmediaciones de los establecimientos educativos. Las existencias de estas zonas eliminan la necesidad de los padres que retiran a sus hijos de ubicarse en doble o triple fila.

# ANILINAS COLIBRI, EL COLOR!



Av. Alvarez Thomas 1350 - Cap. Fed. - Bs. As.  
Tel.: 4551-1313/0235/2975 Fax: 4554-2612  
E-mail: [anilinascolibri@sion.com](mailto:anilinascolibri@sion.com)

# SEGURIDAD VIAL

- *El conductor del micro debe estacionar siempre en la puerta del colegio y cerca del cordón para que los chicos desciendan directamente en la vereda.*
- *Los pasajeros deben utilizar el cinturón de seguridad durante todo el trayecto. Es necesario que el coordinador controle este punto.*

## Un mismo problema, distintos controles

Para comparar los diversos criterios que se utilizan en el país para legislar el transporte escolar, elegimos cinco puntos: Rosario, Córdoba, Mendoza, Ciudad Autónoma de Buenos Aires y San Isidro, un distrito de la provincia de Buenos Aires.

De este contraste surge una gran disparidad de criterios. Por ejemplo, en CABA y San Isidro exigen que el chofer tenga un ayudante, para controlar que los pasajeros se encuentren en sus respectivos asientos con el cinturón de seguridad colocado, mientras que en el resto de las ciudades analizadas, no. Otro punto destacado es que únicamente Rosario reglamentó el apoyacabezas para cada una de las butacas.

Sin dudas un aspecto polémico es la obligación de contar con sistemas de retención infantil, algo que demanda la Ley de Tránsito y que tan solo San Isidro y la CABA piden como requisito para permitir el accionar de los transportes escolares. ☐

*Agradecemos a Jimena Olázar, Subgerente de Comunicaciones de CESVI Argentina la información suministrada.*

De esta forma los niños ingresan y egresan en zonas especialmente designadas y demarcadas frente a los portones de los colegios, los automóviles deben esperar en fila su turno ya sea para dejar o retirar a los chicos. Los conductores *no pueden bajarse de los autos* durante la maniobra de descenso y los alumnos son ayudados a ingresar por mayores designados por el colegio para colaborar en esa tarea.

## Ventajas del Sistema

- *Provee una zona específica y segura cerca del acceso a la escuela para el ascenso y descenso de los niños.*
- *Alivia, la congestión de tránsito en el área de la escuela asegurando que no haya autos estacionados en doble fila.*
- *Provee supervisión y ayuda por parte de Adultos designados (voluntarios) a los niños que descienden o suben a los coches.*
- *Permite a los niños más pequeños permanecer atados en los vehículos mientras esperan el turno para descender.*

Desde la Sociedad de Fomento de Belgrano R entendemos la importancia de esta iniciativa e impulsamos *fervientemente la aplicación del Kiss And Drop en todos los establecimientos educativos del barrio*. Estandarizar este método y replicarlo es nuestro objetivo para el futuro cercano. Invitamos a los vecinos a apoyar esta iniciativa y a dar un paso más para mejorar la calidad de vida de nuestra comunidad. ☐

St. Margaret's School

1924



Mcal. A. J. de Sucre 3668  
Tel. 4551-2000 / 2942  
1430 Buenos Aires

Sala de 2 años  
Jardín de 3, 4 y 5 años  
Primaria  
Secundaria  
Mixto

# Aquel sueño... que nunca fue

ESCRIBE FERNANDO QUEVEDO ORDEN

CUANDO UNO ESCRIBE SOBRE HISTORIAS, GRANDES O PEQUEÑAS, SIEMPRE NOS REFERIMOS A HECHOS QUE SUCEDIERON Y SON PARTE DE NUESTRO PASADO. PERO EN ESTA OPORTUNIDAD ME REFERIRÉ A ALGO QUE NUNCA SUCEDIÓ, O MEJOR DICHO, QUE NUNCA LLEGÓ A CONCRETARSE. ¿LOS MOTIVOS DE ELLO? YA UDS. SACARAN SUS PROPIAS CONCLUSIONES.



Corría el año de 1887. El pueblo de Belgrano, con poco más de tres décadas, ya había sufrido un importante crecimiento urbano, demográfico y edilicio. El Partido contaba con 9810 habitantes, de los cuales 5167 eran argentinos y 4643 extranjeros. Poco más de la mitad del total de habitantes era analfabeto. 1035 casas de familia y 181 negocios componían el paisaje urbano al que se sumaban la Iglesia, Estaciones, algunos clubes y las fábricas de gas y fósforos de cera.

En ese escenario se instala en el barrio, exactamente en la calle San Lorenzo 25 (hoy Crámer y Pampa aproximadamente) un nuevo vecino, Don Alfredo Godel.

¿Pero quién era este caballero? De origen europeo (lamentablemente no sabemos exactamente de donde, aunque algunos lo mencionan como belga o francés) había arribado ya hacía varios años al Río de la Plata. Luego de pasar por Buenos Aires se instaló en Montevideo donde realizó su actividad de litógrafo, grabador e imprentero, llegando a ser reconocido hoy como uno de los pioneros y más destacados miembros de las artes gráficas del Uruguay del siglo XIX.

Allí introdujo la litografía con máquinas a vapor y llegó a contar con un establecimiento de 45 máquinas y casi un centenar de empleados. Con

todos esos éxitos en sus espaldas, un sueño se acuñó en su mente y para darle forma a él, posó sus ojos en este rincón de Belgrano, con su cercanía a Buenos Aires y sus tierras amplias y su espíritu pujante. Con todas las ilusiones propias y los entusiasmos generados por conversaciones previas, y promesas firmes de boca de los funcionarios locales, presentó el 14 de mayo de 1887 una nota a la Municipalidad de Belgrano manifestando que **“Deseando establecer una casa de litografía en el punto que el Honorable Concejo Deliberante se digno señalarle, propone, se le conceda una manzana de tierra, donde se construirán los talleres”**, para ello en nota aparte solicita alguna de las ex del Circo de las Carreras, hoy nuestro querido barrio.

Pero el proyecto no era un mero establecimiento, sino era un taller escuela técnico en una forma no vista hasta la fecha en nuestro país, pues la propuesta continuó diciendo que **“se compromete a sostener 250 familias de pobres, con Médico y Botica en caso de enfermedad”**, y continúa **“colegio taller durante el día y dos horas de dibujo por las noches”**. Toda una novedad y que, poco tiempo después, con diferencias en la manutención, serían aplicadas en las primeras escuelas talleres que derivarían en las escuelas industriales promovidas por Otto Krause.

Pero las vueltas del destino hicieron que este proyecto de grandes horizontes, llegara justamente en los tiempos que el Gobierno Nacional, a cargo de Juárez Celman, gestionara la incorporación

de los partidos de Flores y Belgrano a la Capital Federal. Esto que generó mucha discordia causó un enfrentamiento entre la Intendencia y el Concejo Deliberante, donde se cruzaban renuncias y destituciones mutuas. En junio, es nombrado Ramón Falcón como Comisionado del Poder Ejecutivo para poner orden y regularizar el gobierno municipal por todos los medios conciliatorios y oficiosos.

Las diferencias continuaron, mientras tanto las preocupaciones locales estaban en la inminente inauguración del Hipódromo Nacional, que estaba en lo que hoy conocemos como Barrio River, o en la concesión a la empresa Lacroze de la línea para establecer tranvías hasta la Chacarita. Godel continuó insistiendo, tanto por notas que se sumaban a un expediente, como de forma personal en todos aquellos funcionarios que continuaban llenándolo de promesas. El 29 de septiembre se sancionó la Ley 2089 por la cual Belgrano quedaba comprendido en la Capital Federal.

La Municipalidad de Belgrano continuó con D. Carlos Delcasse como Intendente y el Dr. Astigueta como presidente del Concejo Deliberante, hasta el sábado 11 de febrero de 1888, cuando se cumplió la toma de posesión del Municipio de Belgrano por parte de las autoridades de la Municipalidad de Buenos Aires, quedando determinado que

todos los asuntos pendientes pasaban a las autoridades centrales.

Don Alfredo pasó allí a tratar de reflotar su pedido en el ámbito nacional, pero alguna voz amiga le mostró que los intereses para aquellas tierras ya eran otros y que era mejor que vuelva a sus negocios en Montevideo. Y así fue como, en la estela que dejaba el viejo vapor de la carrera, los sueños de un establecimiento modelo en Belgrano R se fueron diluyendo en las oscuras aguas del Río de la Plata. Política y educación, temas tristemente recurrentes en nuestra historia. ▣



Antigua Municipalidad de Belgrano.



Menú ejecutivo al mediodía  
Variedad de cafés  
Exclusiva pastelería casera  
Catas de vino una vez por mes

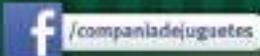




CÍA. BELGRANO R

¡VENÍ A VISITARNOS!

CALIDAD, VARIEDAD Y ORIGINALIDAD  
EN CADA UNA  
DE NUESTRAS PROPUESITAS



AV. ELCANO 3201 - ESQUINA CONDE - TEL (011) 4553-5648  
BELGRANOR@COMPANIADJUGUETES.COM - WWW.COMPANIADJUGUETES.COM



## Colegio Marista Manuel Belgrano

[www.cmb.org.ar](http://www.cmb.org.ar) | Cuba 1754 - (1426) C.A.B.A. | Tel. 4784-0654 / 4784-0309

### Servicio Integral del Automóvil



**JOSE M. BAO**  
**BRJ**



**CALIDAD, PRESTIGIO Y CONFIANZA**

*45 años en Belgrano brindando servicio INTEGRAL*

*Nuevas tecnologías para automóviles último modelo*

*Atención personalizada y continua actualización*

*Retiro y entrega a domicilio de su automóvil*

La Pampa 4522/24  
[info@brtinyeccion.com](mailto:info@brtinyeccion.com)

Tel./Fax: 4522-0838  
[www.brtinyeccion.com](http://www.brtinyeccion.com)



## TEMAS COTIDIANOS

# Campito *felino*

ESCRIBE GRISELDA ALDANA

Hacia 1991 en un predio de Belgrano R iniciaba su acción de defensa y protección del gato comunitario *El Campito Felino*, desde entonces sin fines de lucro, se ha hecho cargo de:

- 🐾 Rescate y gestión de adopción de los gatos del barrio en situación de abandono y/o peligro.
- 🐾 Cuidado y atención veterinaria, así como del trabajo de socialización y adaptación al medio para la posterior adopción.
- 🐾 Esterilización de las hembras, operándolas lo antes posible y castración de los machos a fin de evitar la proliferación de la colonia felina.
- 🐾 Vacunación en pro de la salud del animal y protección de sus tenedores.
- 🐾 Fomento de la tenencia responsable que implica que las personas tenedoras de animales en general y felinos en particular, asuman la obligación de proveerles vivienda, alimento, atención veterinaria, control de reproducción y sobre todo amor.

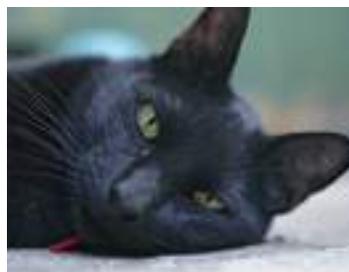
Toda esta acción se llevó y se lleva adelante con:

- 🐾 Trabajo voluntario de personas que brindan sus horas para cubrir las distintas actividades.
- 🐾 Madrinas y padrinos que aportan los fondos necesarios para alimentación, higiene y salud de los gatos.
- 🐾 Colectas, participación en eventos como Feria Purrrr, Feria Mascotas de la Ciudad, Feria Morween y otras, rifas, calendarios, tarjetas, etc.

Cada año se entrega en adopción alrededor de:

- 🐾 35 gatos adultos.
- 🐾 70 gatitos de hasta 6 meses.

Es indispensable comprender que este incansable trabajo de los voluntarios afecta en forma directa a la colonia felina y genera un impacto sobre la calidad de vida de los vecinos que residen en el barrio, siendo ambas partes beneficiadas. Por todo lo argumentado, decimos que *El Campito Felino* DEBE continuar su tarea en Belgrano R. 🐾



MATERIALES ELÉCTRICOS - INSTALACIONES  
ILUMINACIÓN - TELEFONÍA - ACCESORIOS TV  
PORTEROS ELÉCTRICOS  
REPARACIONES ELÉCTRICAS A DOMICILIO

Av. Elcano 3302 - Esq. Superí  
info@elektronbelgrano.com.ar

**4552-1878**  
www.elektronbelgrano.com.ar

# CALEIDOSCOPIO LIBRO

Echeverría 3268 - (1428) Capital  
Tel.: 4552-2144 - [www.caleidoscopiolibros.com](http://www.caleidoscopiolibros.com)

**PIZZA • CAFE • CERVECERIA • RESTAURANT**



*Delivery*

*"toda una tradición" en Belgrano R*

De lunes a viernes al mediodía

**MENÚ EJECUTIVO & MENÚ ESTUDIANTIL**

Conde 2020, frente a plaza Castelli | 4554-3334 / 4555-3334



*"Veo pasar vecinos  
con bolsas de La Juvenil,  
más de lo que veo pasar  
caballitos y avioncitos".*



**LA JUVENIL**

[www.la-juvenil.com.ar](http://www.la-juvenil.com.ar) -  / LaJuvenil -  @LaJuvenilPastas

# CIANCI PELUQUEROS

BELGRANO R

ATENCIÓN PERSONALIZADA  
ASESORAMIENTO DE IMAGEN

f ciancipelu

ig ciancipelu

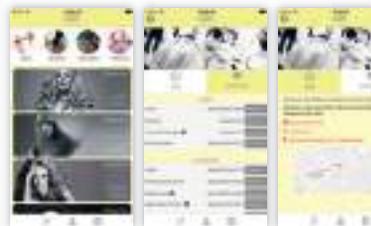
whatsapp 11 40496033

envelope ciancipeluqueros@gmail.com

LA PAMPA 3390  
4552-2087 / 4556-1006/07

Reservá tus  
turnos desde  
nuestra  
nueva App

Android & iOS



## Thais Pastelería Artesanal

- Tortas · Tortas decoradas · Cupcakes ·
- Cookies · Cuadrados dulces · Masas ·
- Medialunas · Sandwiches de miga ·

Martes a viernes: 9 a 20 hs

Sábados y domingos: 9:30 a 19:30 hs

Superi 1450 · 4554.9447 · thaispasteleria@gmail.com



f Thais Pasteleria

## Estudio Contable & Jurídico Dres. Ferreira

GRACIELA MICÓ DE FERREIRA  
MANUEL OSVALDO FERREIRA

Contadores Públicos

FERNANDO GABRIEL MORINIGO  
LEONOR FERREIRA MICÓ

Abogados

DESDE 1971 EN BELGRANO «R»

Juramento 1694 · Piso 15 "A" y 16 · C1428DRW · Bs. As. · Tel/Fax 4788.0774 / Rotativas  
Cel 15.5748.2931 · E-mail moferreira2@yahoo.com.ar



HAMBURGUESERÍA · SANDWICHERÍA · CAFETERÍA

La Pampa 3385 casi esq. Superí

Tel: 4555 3339 | crunchis\_nf@fibertel.com.ar

Desde 1989 junto a los vecinos de Belgrano R



## Brazos fuertes

ESCRIBE PATRICIO FERNÁNDEZ MANCINI  
personal@patriciofernandez.com.ar

**¿Cómo obtener fuerza en los brazos? El concepto de fuerza posee múltiple acepciones. Su origen del latín “fortia” puede significar la habilidad de poder generar movimiento de algo o de alguien que resiste o que tenga peso. Esto significa que a través del movimiento natural de los brazos podremos obtener fuerza.**

¿Cuáles son los movimientos naturales de los brazos? Aquellos que realizamos a diario a través de nuestras articulaciones en el complejo del hombro, el codo, la muñeca y la mano (dedos).

El hombro permite que el brazo se mueva en todos los sentidos del espacio: elevación lateral, anterior y posterior, rotaciones internas y externas y circunducción. Entrenar los hombros nos fortalece el brazo, la zona del cuello y la espalda alta. Por ejemplo: nos da la fuerza para agarrar y subir algún elemento a la mesa o un libro en un estante alto de la biblioteca.

Aquí vemos dos ejercicios para hombro con pesitas de un kilogramo en cada mano. El movimiento de la foto 1 es juntar y separar los brazos flexionados como si estuviéramos abriendo o cerrando una ventana. La foto 2 levantamos los brazos a la altura de los hombros y luego los bajamos hasta los muslos.



- ✘ **Principiantes:** realizar 3 series de 12 repeticiones
- ✘ **Avanzados:** deben, aumentar el peso de las mancuernas.

# MARÍA MARCELA F. CÓPPOLA

ESCRIBANA  
- MATRÍCULA 5411-

Los movimientos de flexión y extensión del codo permiten entrenar los músculos bíceps y tríceps que son muy importantes, ya que participan constantemente, por ejemplo, para acercar o alejar objetos, sostener una caja, llevarla de un lugar a otro o cuando nos levantamos de una silla con ayuda de nuestras manos en el apoyabrazos.

Continuando siempre con las pesitas de un kilogramo para los principiantes, se muestran a continuación dos ejercicios importantes de realizar (foto 3 y 4):

Ejercicio de bíceps. Una mano llega al hombro la otra queda abajo extendida, así sucesivamente intercalando el movimiento. También se puede realizar llevando ambas pesitas a los hombros.

- ✘ **Principiantes:** 3 series de 12 repeticiones cada brazo.
- ✘ **Avanzados:** deben aumentar la carga de peso de las mancuernas o pesitas.



Inclinar el tronco para que el peso del cuerpo se apoye en el pie de adelante y los brazos extendidos hacia atrás van y vienen, flexionando únicamente los codos para que las manos lleguen a los hombros.

- ✘ **Principiantes:** realizar 3 series de 12 repeticiones.
- ✘ **Avanzados:** deben aumentar la carga de las mancuernas o pesitas.

Ahora manos a la obra, estos ejercicios de brazos reducen la flacidez, mantienen el tono muscular, aumentan la fuerza de los miembros superiores e involucran a otros músculos como el pectoral, el dorsal, el trapecio y el abdomen en la fijación y el balance del cuerpo. 📌

# Lic. Adriana Klinoff

## Psicóloga

MAT. NAC. 46149

ADOLESCENTES - ADULTOS

Consultorio en Belgrano R  
y/o atención vía Skype

Cel: 15-4557-5921  
adrianaklinoff@yahoo.com.ar

Delivery

ahora tambien en Belgrano



# SANTA BARBARA

PESCADERIAS



• PESCADOS



• MARISCOS



• PAELLAS



• SUSHI



• COMIDAS PREPARADAS

El Cano 3283 esquina Superi - Tel.:4551-3623. Nuestros horarios son:  
de Lunes a Viernes de 08:30 a 20:30 hs. - Sábados de 08:30 a 14:00 hs



MARÍA MANZANO SMALL  
1156224574  
i/BAKERYPASTRIES

## Tarta de *Champiñón y parmesano*



### LA PREPARACIÓN

#### Para la masa:

Colocar en un bowl: harina y sal , agregar el aceite y luego el agua , formar la masa (no necesita descanso).

Una vez formada la masa, estirar con palo de amasar y forrar el molde deseado.

#### Para el relleno:

Saltear la cebolla con un poquito de aceite y cuando esté transparente agregar los champiñones, cuando pierdan rigidez sacar del fuego y salpimentar .

Mezclar los huevos con la crema y agregar el salteado de cebolla y champiñones, incorporar el queso parmesano , mezclar todo y colocar el relleno sobre la masa.

Llevar a horno de moderado a caliente por espacio de 40 minutos o hasta que esté doradita. ☺

### INGREDIENTES

#### PARA LA MASA :

2 TAZAS DE HARINA 0000  
1/2 TAZA DE ACEITE NEUTRO  
1/2 TAZA DE AGUA  
5 G DE SAL

#### RELLENO

300 G DE CHAMPIÑONES  
1 CEBOLLA PICADA  
150 G DE QUESO PARMESANO  
100 CC DE CREMA DE LECHE  
3 HUEVOS  
SAL Y PIMIENTA A GUSTO

## BUENOS AIRES ENGLISH HIGH SCHOOL



Founded by Alexander Watson Hutton in 1884

## 133<sup>rd</sup> ANNIVERSARY

**EDUCACIÓN BILINGÜE** Desde los 2 años  
Campo de deportes en la propia sede

Melián 1880 - Belgrano R . tel/fax: 4552-1533/6778 . www.baehs.com.ar . colegio@baehs.com.ar

**TRADICIÓN CENTENARIA Y FUTURO DE EXCELENCIA**

## ESTUDIO CONTABLE IMPOSITIVO

MARCELO E. IGLESIAS

Contador Público - Lic. en Administración

ASEORAMIENTO INTEGRAL

[www.estudiocontablemiglesias.com](http://www.estudiocontablemiglesias.com)

Consultas e Informes: Tel: 011-4807-4109 / 011 4545-7840

Cel: 15-5018-9544 / 15-6036-1001

Pre-school - Kindergarten

2, 3, 4, 5 year old

A/648

☎ 4544-5761

FAX: 4545-6030

SUPERI 2132



## KINDERGARTEN

1960-2017

## COMPRO

- Estampillas (sólo colecciones)
- Postales antiguas
- Billetes y Monedas (sólo colecciones)
- Documentos y archivos de correspondencia antiguos
- Figuritas de Futbol, cromos, posters y programas de cine (anteriores a 1955)



**Sr. M. Estrada**  
(15)6045-6250  
4552-0499

Vecino de Belgrano R  
Pagamos precios internacionales  
Consúltenos sin compromiso antes de vender

## MERCADITO INTERNACIONAL

FRUTERIA - CARNICERIA

VERDULERIA - ALMACEN

FIAMBRERIA

**La Pampa 3421**

**4552-3974 - 4551-7191**



Fábrica de Pastas Frescas

## Ricapasta

de Carlos A. Lema

Av. Elcano 3301 | Tel.: 4554 - 1014 • 4551-5243

**NUEVA SUCURSAL PALERMO**

Paraguay 4606 | Tel. 4777-3008



Reflexología podal y facial  
Técnica metamórfica

**Marcela Tareni**

email: [marcelatareni@gmail.com](mailto:marcelatareni@gmail.com) | celular: 15 3165 6194

### Clases de Patchwork en Belgrano

Se enseña a coser a máquina y mano



Consultas 154 533 7077

[www.facebook.com/patchworkreglas](http://www.facebook.com/patchworkreglas)

43

AÑOS A SU  
SERVICIO

## CARLOS A. PEIRANO

Escribano Reg. 1224

## MAXIMILIANO C. PEIRANO

Abogado

Lun. a Vier. de 11 a 19 hs • Tel.: 4788-9313 / 4788-1827 • Echeverría 2915

**Fw Farmacia WASHINGTON** 77 años en Belgrano "R"

O.S.D.E • QUALITAS • S.A.M.A. • SAN PEDRO • H. ALEMAN  
GALENO • H. BRITANICO • SWISS MEDICAL • MITA • TIM • CEMIC  
RECETARIO SOLIDARIO • VALE SALUD

Recetas magistrales • Alopáticas y Homeopáticas • Oncológicos  
Tarjetas de crédito - Pedidos a domicilio

La Pampa 3915 - Tel/fax: 4555-7454 / 4554-5126

**TINTORERÍA**  
GONDE SUCRE

**44 AÑOS EN BELGRANO "R"**

VESTIDOS DE FIESTA - ALFOMBRAS  
CORTINADOS - CUEROS Y PIELES

•SUCRE 3006•

**4787-4783**

**LA CALESITA**

FLORES • PLANTAS  
CORONAS • PALMAS

Tel: 4554.3040 - Cel: 15.4407.9443  
Envíos a domicilio - La Pampa y Superí

**Electrónica DIZ**

Componentes electrónicos • Electricidad  
Audio • Telefonía • Computación

ACCESORIOS • HERRAMIENTAS • LÁMPARAS  
PILAS • BATERÍAS • INSTRUMENTAL DE MEDICIÓN

TELEFAX  
**4543-9733**

Olazábal 3930 C.P. 1430 - CABA  
electronicadiz@fibertel.com.ar



**Delikatessen**

Quesos • Fiambres  
Vinos • Dulces

LA PAMPA 3425 • TEL. 4551-4313



Lotería Nacional

Agencia oficial  
**CASA ELCANO**



Lotería Nacional



La Poccada

Atención Personalizada  
*¡¡¡La casa que da suerte!!!*



La Quiniela



**Av. Elcano 3220 - Cap. Fed.**

Desde 1943 en  
Belgrano R

MONROE 3431  
TEL. 4542-9669  
4547-1265

**ATENCIÓN LAS 24 HS**



**Casa Garay**

EMPRESA DE SEPELIOS

[www.casagaray.com.ar](http://www.casagaray.com.ar)

**TARJETAS DE  
CRÉDITO**

Atención jubilados  
y pensionados  
DIBA - OSDE  
Asoc. Mut. Banco  
Santander Río  
y 280 Obras sociales más

**TRAMA**  
ESTUDIO GRAFICO

DISEÑO, DESARROLLO Y  
PRODUCCIÓN GRÁFICA



■ ARTE  
Diseño  
Ilustración

■ DISEÑO DIGITAL  
Sitios Web  
E-mailing  
Hosting

■ GRÁFICA  
Folleto / Catálogos  
Imagen Corporativa  
Impresión Digital  
Banners

■ ARQUITECTURA  
PUBLICITARIA  
Señalización  
Stands



mercado  
libre

(54 11) 4931-5001

[contacto@tramanet.com.ar](mailto:contacto@tramanet.com.ar)  
[www.tramanet.com.ar](http://www.tramanet.com.ar)



Constituida el 27 de agosto de 1981.

Personería Jurídica  
N° 000474/  
Inscripta en Inspec. Cral. de  
Justicia: Expte. N° 7958  
Legajo ROAC N° 173

## SOCIEDAD DE FOMENTO DE BELGRANO R

### COMISIÓN DIRECTIVA

#### Presidente

Fernando Quevedo Orden

#### Vicepresidente

Juan Miguel Bestani

#### Secretario

Carlos Prillwitz

#### Tesorera

María Cobelo

#### Vocales titulares

Silvia Rudin Amuchástegui,  
Daniel Conforti, María Rosa Herrero  
de Viglione, María Victoria Sartorio y  
Claudia Torres.

#### Vocales suplentes

Roberto Cuello, Juan Esteban Ferrando y  
Norberto Figini.

#### Órgano de Fiscalización

#### Titulares

Gerardo Carlos Sartorio, Juan Valdetaro  
y Silvia Ronderos de Repila.

#### Suplentes

Cristina Marini y José Luis Pernigotti.

# Belgrano R es tuyo

## REVISTA BELGRANO R ES SUYO

### Director

Fernando Quevedo Orden

### Colaboran en este número

Griselda Aldana, Andrés Asato, María  
Cobelo, Patricio Fernández Mancini,  
Carolina Huffmann, María Manzano  
Small, Luz Martí, Sergio Mur, Jimena  
Olázar, Carlos Prillwitz, Fernando  
Quevedo Orden y Silvia Repila.

### Coordinación Periodística

Andrés Asato  
Cel.: 15 5827-8234  
andres.asato@hotmail.com

### Diseño Gráfico

Cynthia Camauër  
graficabelgranor@gmail.com

### Impresión

Costasan S.R.L.

### Cobrador de la cuota societaria

Silvina Kouyoumdjian  
Cel.: 15 6909-9848

 [www.sfbelgranor.org.ar](http://www.sfbelgranor.org.ar)

 Facebook: SociedadFomentoBelgranoR

## COMUNICÁNDONOS

Para tener una mejor comunicación con los vecinos decidimos organizarnos con dos mails de contacto:

### INFORMACIÓN, PRENSA Y DIFUSIÓN

[info@sfbelgranor.org.ar](mailto:info@sfbelgranor.org.ar)

Pedidos de asociación, información sobre la revista, ofrecimientos de colaboración e inquietudes en general.

### SEGURIDAD, LEGAL Y TÉCNICA

[legalytecnica@sfbelgranor.org.ar](mailto:legalytecnica@sfbelgranor.org.ar)

Quejas sobre edificios en contravención, usos no conformes, construcciones clandestinas, apropiación del espacio público, problemática de la ex AU3, o toda anomalía que altere la estética barrial.



SEDE  
SOCIEDAD DE  
FOMENTO DE  
BELGRANO R

**Horario de atención:** sábados de 10 a 13 hs

**Dirección:** Zapiola 1920

**Teléfono:** 4784-1707

**E-mail:** [sfbelgranor@gmail.com](mailto:sfbelgranor@gmail.com)

¡LOS SOCIOS  
RECIBEN LA  
REVISTA EN  
SU DOMICILIO  
TODO EL AÑO!

COLABORE CON LA SOCIEDAD DE FOMENTO DE BELGRANO R

# ASÓCIESE

Buenos Aires, \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2017

Sr. presidente de la Sociedad de Fomento de Belgrano R. De mi consideración:

El que suscribe: \_\_\_\_\_

DNI: \_\_\_\_\_ Profesión: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Área de interés: \_\_\_\_\_

**Cuota anual \$500 | Socio benefactor: \$1000**

Sr. vecino, si Ud. aún no forma parte de la Sociedad de fomento de Belgrano R, comuníquese por e-mail a: [info@sfbelgranor.org.ar](mailto:info@sfbelgranor.org.ar) o envíe este cupón a: **Zapiola 1920. (C1428CXB) C.A.B.A., Argentina.**

\_\_\_\_\_  
Firma:

## RECOMENDAMOS



### MUSEO DE ARTE ESPAÑOL ENRIQUE LARRETA

Juramento 2291 - [www.buenosaires.gov.ar/museolarreta](http://www.buenosaires.gov.ar/museolarreta).

**De tu planta tengo un gajo.** Encuentros abiertos de jardinería. ¿Cómo se multiplican las plantas? ¿Qué es un compost? ¿Cómo puedo diseñar mi propio jardín? En estos encuentros abordaremos las técnicas básicas de jardinería: plantación, fertilización, multiplicación de gajos, elaboración de compost y las múltiples posibilidades que nos brinda la naturaleza. Te invitamos a compartir una mañana de jardinería debajo del Ombú Centenario.

Horario: Martes de 10 a 12 hs. Apertura: desde marzo.

Docente: Antonio Sturla. Actividad no arancelada con inscripción previa. E-mail: [museolarreta@buenosaires.gov.ar](mailto:museolarreta@buenosaires.gov.ar) (asunto: "De tu planta tengo un gajo"). Abierto a todo público. Se suspende por lluvia. Ingreso por el Jardín: Vuelta de Obligado.

### Solange Guez

#### ARTE CONTEMPORÁNEO Y OJITOS ARTE CONTEMPORÁNEO PARA NIÑOS

PLANETARIO FEST, LA FERIA DE LOS CHICOS EN LA ALDEA. **CONVOCATORIA PIC NIC DE ARTE** para el 22 y 23 de abril de 2017. En relación al espíritu que nos convoca de exponer al aire libre y en un fin de semana, hemos desarrollado un guión curatorial que tome la provocación de exponer en el mantel lo más preciado que puede ofrecer un artista, su obra de arte. La muestra Pic Nic toma como punto de partida el disfrute en comunidad, en forma relajada y predestinados al compartir. El anclaje al piso implica en sí mismo un acercamiento físico y a la vez obliga a un cambio postural para poder ser parte. Se pone lo que hay sobre ese mantel tan característico del picnic como lo es el cuadrille, garantía visual de reunión campestre, animada y alegre. Si estás interesado/a, se puede escribir a [solangeguez@live.com.ar](mailto:solangeguez@live.com.ar)

### Colegio Mekhitarista

Virrey del Pino 3511

**VUELVEN LAS CENAS PRO VIAJES DE ESTUDIOS 2017** de los cursos del 4º Año del Colegio Mekhitarista, los días viernes, a las 21. El proyecto está pensado con el objetivo de ampliar la formación de los alumnos en el ámbito internacional y se lleva a cabo gracias a la participación de las familias, la institución y los alumnos, a través de una propuesta colectiva que es la comida tradicional armenia. Para reservas se puede llamar al 15 6 455 0542. O ingresar al facebook #Mekhi Restó# para más información.



### Museo de Arte Español Enrique Larreta

Juramento 2291

#### LA COCINA DE LA ESCRITURA.

Dentro del taller se buscará desarrollar el aprendizaje y entrenamiento de la percepción. La producción, que se realizará mayormente en clase, tendrá como fundamentos la experimentación y el error, para a partir de ahí poder desenvolverse en la escritura de una manera más natural y con una expresión propia. El programa se desarrolla tomando como eje los participantes del taller y las inquietudes, dificultades y oportunidades que les surjan. Esta dinámica no lineal permite sumarse en cualquier momento del año, con previa consulta. Prof.: Marianne Costa Picazo. Horario: Jueves de 17.30 a 19.30hs. Las clases ya comenzaron y finalizan en nov. 2017. Ingreso: Vuelta de Obligado 2155. Arancel: \$800 por mes. | Cupos limitados | Informes e inscripciones a: [museolarreta@buenosaires.gov.ar](mailto:museolarreta@buenosaires.gov.ar).

### Taller Lic. Patricia Frankel

#### KINESIÓLOGA / TERAPEUTA CORPORAL

e-mail: [patriciafrankel@yahoo.com.ar](mailto:patriciafrankel@yahoo.com.ar)  
Información al 15 5835 1467 / 11 4542 8217

"CÓMO ME LLEVO CON MI CUERPO", taller sobre el esquema corporal, desde el 8 de abril. "Danzas circulares", enseñar a enseñar y supervisión, desde mayo.

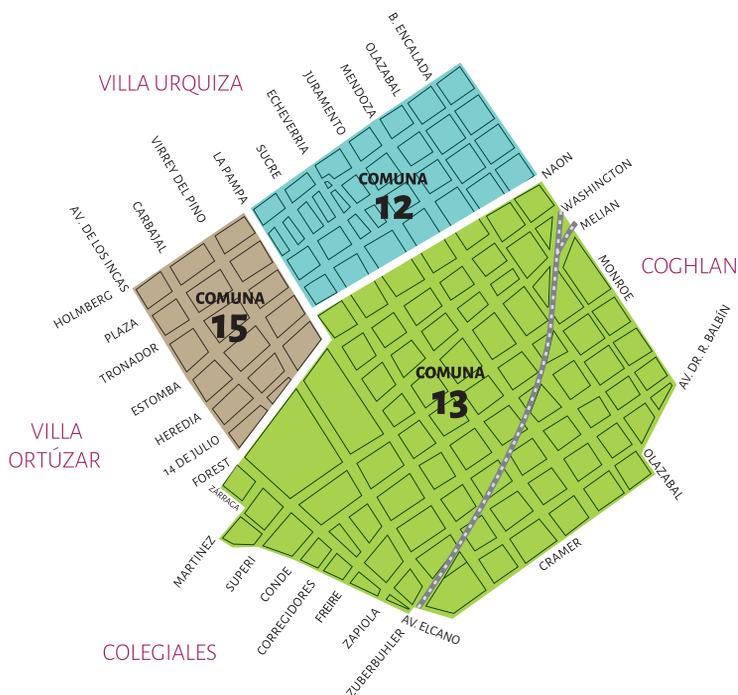


## LAS 3 COMUNAS DE BELGRANO R

**12** Villa Pueyrredón, Villa Urquiza, Saavedra, Coghlan  
Miller 2751  
Tel: 4522-9947/4745  
Fax: 4521-3467

**13** Núñez, Belgrano, Colegiales  
Av. Cabildo 3067, 1º piso  
Tel: 4702-3748/3749

**15** Agronomía, Villa Ortúzar, Chacarita, Paternal, Villa Crespo, Parque Chas  
Av. Córdoba 5690  
Tel: 4771-1960/0750/2305/  
1306



## URGENCIAS

### Comisaría 37º

4544-4747 | 4544-3330

**Emergencias: 4545-6663**

Juramento 4367. E-mail:  
comisaria37@fibertel.com.ar

### Alerta Vecinal

Oficial responsable personal en calle  
15 3197-1419 | 15 3197-1425

### Comando Radioeléctrico 911

### Emergencias Médicas 107

### Bomberos 100

### Defensa Civil 103

### Hospital Pirovano

Monroe 3555  
**Guardia:** 4542-5552 | 9279

### Consejo de Prevención Comunitaria

0800-777-3737

### Ayuda al Niño

102

### Dirección General de la Mujer

0800-666-8537

### Alcohólicos Anónimos

Guardias telefónicas  
Intergrupo Zona Norte: 4788-6646  
Capital: 4931-6666  
San Isidro: 4743-9587

### Defensoría del Pueblo

Venezuela 842  
Tel.: 4338-4900 (líneas rotativas)  
0810-DEFENSORIA (333 3676)  
www.defensoria.org.ar  
defensoria@defensoria.org.ar

### Defensa del Consumidor

Esmeralda 340  
Tel.: 0800-999-2727

### Emergencias o Guardia de Auxilio

llamar al 103

### Denuncias Contravencionales

Ruidos molestos, etc: línea grat.  
0800-333-47225, atención las 24 hs.  
www.mpf.jusbaires.gov.ar  
Directo: 147, de lunes a viernes de  
7:30 a 21:00 hs.

### Retiro de Residuos Especiales, Podas, Escombros, etc

147

### Higiene Urbana

4323-8000 int. 4011/4012

### Iluminación

Lesko: 0800-555-3756  
Ilubaires: 0800-888-8589

### Centro de Reclamos e Información Ciudadana de Gobierno de la Ciudad de Bs. As.

147

### Delitos Ecológicos 4383-9586

### Metrogas 4309-1050

### Aysa 0800-3212482

### Edenor 4346-8400

### Edesur 4381-1313 | 4375-1313



# Coherencia

*entre el sentir, el pensar y el hacer*

Una educación que integre espíritu, mente y cuerpo, teoría y práctica, pensamiento y acción, proyecto y realidad.

## ST. MATTHEW'S COLLEGE

*Kindergarten . Junior School . Middle & Senior School*

### SEDE FUNDADORA

MOLDES 1469, (C1426ALQ), CABA | (11) 4783-1110

### SEDE NORTE

CAAMAÑO 493, (B1631BUI), PILAR | (0230) 4693600



Desde 1981, formando personas de bien

[www.smc.edu.ar](http://www.smc.edu.ar)



Belgrano **R**ecorriendo  
su historia.

**OPPEL** 50 AÑOS

(5411) 4554 1444 - [belgranor@oppel.com.ar](mailto:belgranor@oppel.com.ar)